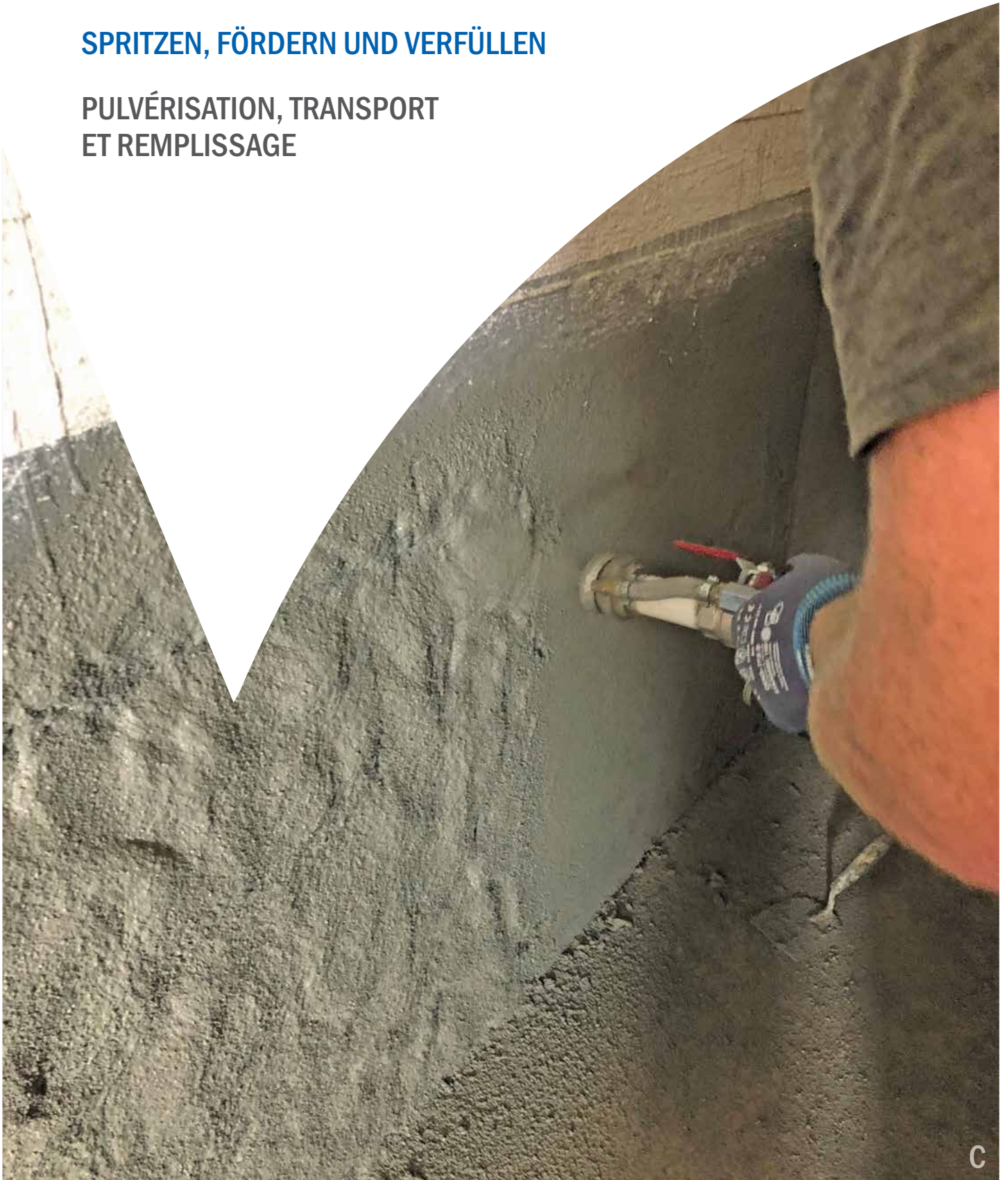


SPRITZEN, FÖRDERN UND VERFÜLLEN

**PULVÉRISATION, TRANSPORT
ET REMPLISSAGE**



Einsatzgebiete

- Außenabdichtung gegen drückendes Wasser im Hoch- und Tiefbau
- Auftrag von Dichtschlämmen außen
- Nachträgliche Innenabdichtung z. B. in Kellern
- Oberflächenschutz, z. B. bei Trinkwasserbehältern
- Sanierputzsystem nach WTA im Anschluss nach einer Horizontalabdichtung

Füllstoffe

- Vergussmörtel
- Ankermörtel
- Injektionsmörtel
- Ausgleichmassen
- Spritzbare Materialien
 - 1K / 2K-Dichtschlämme
 - Feinspachtel
 - Kalkzementputz
 - Spritzbewurf
 - Porengrundputz
 - Sanierputz

Vorteile und Nutzen

- Mit einem Gerät können unterschiedliche Materialien gespritzt werden
- Gute Baustellenbeweglichkeit
- Hohe Flächenleistung
- Spritzbild einstellbar durch: Materialmengenregulierung, Düseneinstellung (Spritzen mit Unter- und Überdruck)
- Gleichmäßiger Materialauftrag gewährleistet, insbesondere im Bereich von Wand-Sohle-Anschlüssen, Außen- und Innenecken
- Die Wartung und Pflege der Fördertechnik und Spritzwerkzeuge wird mit geringem Werkzeugeinsatz durchgeführt
- Materialmenge regelbar am Verfugkopf



Domaines d'application

- Etanchéification extérieure contre eau sous pression des bâtiments et travaux publics
- Application de boues d'étanchéité à l'extérieur
- Etanchéification intérieure supplémentaire p. ex. dans des caves
- Protection de surface, p. ex. réservoirs d'eau potable
- Système d'enduit de rénovation selon WTA après imperméabilisation horizontale

Produits de remplissage

- Mortier de jointoiement
- Mortier d'ancrage
- Mortier d'injection
- Masses équilibrantes
- Matériaux pulvérisables
 - Boues d'étanchéification 1K / 2K
 - Mastic fin
 - Enduit à la chaux-ciment
 - Jet de projection
 - Plâtre à base de pores
 - Enduit de rénovation

Avantages et bénéfices

- Un appareil peut être utilisé pour plusieurs matériaux différents
- Bonne flexibilité sur site
- Rendement surfacique élevé
- Image de pulvérisation variable par: réglage du débit, ajustage de la tuyère (pulvérisation à dépression ou surpression)
- Application régulière du matériau - surtout dans la zone sol/mur et la zone de coins intérieurs et extérieurs
- Pour l'entretien et le nettoyage on ne besoin que peu d'outils
- Quantité de matériau réglable sur la tête de tuyère

DESOI PowerInject SP20

Nr. | No. 13576

Beschreibung

Große Leistung und kompakte Maße zeichnet die vielseitig einsetzbare Schneckenpumpe DESOI PowerInject SP20 aus. Ein besonderer Vorteil ist die Fördermengenregulierung, die durch ein optionales Verlängerungskabel direkt am Materialschlauchende angebracht werden kann. Mit dieser kann die Maschine stufenlos vom Stillstand bis zur maximalen Geschwindigkeit reguliert werden, dadurch gerät das Material nicht unter Druck. Zusätzlich kann die DESOI PowerInject SP20 mit dem Anbaurührwerk ausgestattet werden.

Einsatzmaterialien

- Wässrige Lösung
- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Zementsuspension (ZS)
- Dichtschlämme
- Feinspachtel
- Kalkzement-Putz
- DESOI Spiralankermörtel
- Quarzgrund

Lieferumfang

Fahrwerk, 30-Liter-Kunststoff-Materialbehälter, Spritzschutz, Rotor, Stator, stufenlose Fördermengenregulierung, Anschluss Geka-Kupplung, inkl. Betriebsanleitung

Vorteile

- Groß dimensionierte Materialdurchlässe - hohe Förderleistung
- Konischer Materialbehälter fließt selbständig leer

Description

La pompe à vis DESOI PowerInject SP20 à usage multiple est très performante et compacte. Par le régulateur de débit la vitesse est réglable en continu de zéro au maximum. A l'aide d'un prolongateur il est possible de fixer le régulateur de débit au bout du tuyau (optionnel). Ainsi l'opérateur peut réagir immédiatement et le matériau ne sera pas sous pression. En plus, la pompe DESOI PowerInject SP20 peut être équipé avec notre mélangeur complémentaire.

Matériaux appropriés

- Solution aqueuse
- Mortier d'injection
- Pâte de ciment
- Ciment en suspension
- Coulis d'étanchéité
- Mastic fin
- Enduit ciment-chaux
- Mortier d'ancrage DESOI
- Couche de fond à base de quartz



1. Stufenlose Fördermengenregulierung | Débit réglable en continu

Éléments livrés

dispositif de roulement, récipient en polymère de matériau de 30 litres, protection contre la projection de matériau, rotor, stator, réglage du débit en continu, raccord Geka, incl. mode d'emploi

Avantages

- Récipient conique - autovidage
- Grands passages de matériau - débit élevé

Technische Daten | Caractéristiques techniques

Anschlusswert Charge de connexion	230 V/50 Hz
Motorleistung Puissance du moteur	1,8 kW
Betriebsdruck Pression de service	max. 15 bar
Fördermenge - stufenlos regelbar Débit - réglable en continu	0 - 13,5 l/min
Korngröße (Material) Granulométrie matériau	max. 3 mm
Einfüllhöhe Hauteur de remplissage	90 cm
Gewicht Poids	25 kg
L x B x H L x L x H	80 x 52 x 90 cm

Zubehör | Accessoires

	Nr. No.
Ersatz- und Verschleißteilset DESOI PowerInject SP20	
Kit de pièces d'usure et rechange DESOI PowerInject SP20	13577-EVS
Werkzeugset DESOI PowerInject SP20/110V	
Outils pour la pompe DESOI PowerInject SP20/110V	13577-WS
Rotor Rotor	500-00-285
Stator Stator	500-00-288

DESOI PowerPump PREKO-220 GO / DESOI PowerPump PREKO-220

Nr. | No. 13875 PowerPump PREKO-220 GO

Nr. | No. 13870 PowerPump PREKO-220

Beschreibung

Die Spritzgeräte DESOI PowerPump PREKO-220 GO und DESOI PowerPump PREKO-220 fördern das Material schonend zwischen zwei Scheiben. Die Maschinen kommen daher ohne Ventile aus. So lassen sich auch schwer verarbeitbare und gefüllte Materialien problemlos verarbeiten.

Einsatzmaterialien

- 1K- / 2K-Dichtschlämme
- Feinspachtel
- Bitumendickbeschichtung
- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Zementsuspension (ZS)
- Wässrige Lösung
- Spiralankermörtel

Lieferumfang PowerPump PREKO-220 GO

Fahrwerk, 50-Liter-Materialbehälter, Anschluss Geka-Kupplung, inkl. Betriebsanleitung

Lieferumfang PowerPump PREKO-220

Tragegestell, 30-Liter-Kunststoff-Materialbehälter, Anschluss Geka-Kupplung, inkl. Betriebsanleitung

Vorteile

- Schonende Materialförderung
- Groß dimensionierte Materialdurchlässe

Description

Les pompes DESOI PowerPump PREKO-220 GO et PowerPump PREKO-220 refoule soigneusement le matériau entre deux disques. C'est pourquoi il n'y a pas de soupapes. De cette façon on peut l'utiliser même pour de matériaux difficiles à travailler et de matériaux pleins.

Matériaux appropriés

- Coulis d'étanchéité mono et bi composants
- Mastic fin
- Revêtement bitumineux épais
- Coulis d'injection
- Pâte de ciment
- Ciment en suspension
- Solution aqueuse
- Mortier d'ancrage

Éléments livrés PowerPump PREKO-220 GO

dispositif de roulement, réservoir de matériau de 50 litres, raccord Geka, incl. mode d'emploi

Éléments livrés PowerPump PREKO-220

châssis de support, réservoir en polymère de matériau de 30 litres, raccord Geka, incl. mode d'emploi



1. Druckeinstellung | Réglage de la pression

2. Haupt- und Richtungsschalter | Interrupteur principal et interrupteur de direction

Avantages

- Transport doux des matériaux
- Grands passages de matériau

Technische Daten | Caractéristiques techniques PowerPump PREKO-220 GO

Anschlusswert Charge de connexion	230 V
Motorleistung Puissance du moteur	0,55 kW
Betriebsdruck - stufenlos regelbar Pression de service - réglable en continu	1 - 8 bar
Fördermenge Débit	max. 8 l/min
Korngröße Granulométrie	max. 3 mm
Einfüllhöhe Hauteur de remplissage	77 cm
Gewicht Poids	57 kg
L x B x H - Arbeitsstellung L x L x H - montée	88 x 64 x 104 cm
L x B x H - Transport L x L x H - transport	88 x 64 x 77 cm

Technische Daten | Caractéristiques techniques PowerPump PREKO-220

Einfüllhöhe Hauteur de remplissage	70 cm
Gewicht Poids	34 kg
L x B x H L x L x H	78 x 52 x 70 cm

Zubehör | Accessoires

	Nr. No.
Ersatz- und Verschleißteilset DESOI PowerPump PREKO-220/GO	
Kit de pièces d'usure et rechange DESOI PowerPump PREKO-220/GO	13875-EVS
Werkzeugset DESOI PowerPump PREKO-220/GO	
Outils pour la pompe DESOI PowerPump PREKO-220/GO	13875-WS

Schlauchpaket Spritzen

Jeu de tuyaux pistolage

Luftschnlauch Ø 9 mm, Materialschnlauch mit beidseitig feststellbarer Geka-Kupplung | tuyau d'air Ø 9 mm, tuyau de matériau avec raccord Geka blocable aux deux extrémités



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 25 mm, 15 m lang	Ø 25 mm, 15 m long	13446

Zubehör Accessoires	Nr. No.
Reinigungskugeln Ø 35 mm Bille de nettoyage Ø 35 mm	400-13-653
Schmiermittel Lubrifiant	13654

Vario-Spritzdüsenkopf | Tête de tuyère Vario

Geka-Kupplung, Luftstecker, ohne Materialdüse | raccord Geka, connecteur d'air, sans tuyère de matériau



Variante	Variante	Nr. No.
R ½"	R ½"	13660

- Vorteil/Hinweis**
- Variable Einstellung des Spritzbildes durch Drehen der Materialdüse

- Avantages/Informations**
- Réglage variable de la configuration de pulvérisation en fonction de la taille de la tuyère et du volume d'air

Zubehör Accessoires	Nr. No.
Materialdüse Tuyère de matériau	



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 5 mm	Ø 5 mm	13661
Ø 6 mm	Ø 6 mm	13662
Ø 8 mm	Ø 8 mm	13663
Ø 10 mm	Ø 10 mm	13664

Spritzlanze | Lance-pulvérisateur

kurz, Geka-Kupplung, Luftstecker, ohne Materialdüse | court, raccord Geka, connecteur d'air, sans tuyère de matériau



Variante	Variante	Nr. No.
R 1"	R 1"	13638

- Vorteil/Hinweis**
- Variable Einstellung des Spritzbildes durch Düsengröße und Luftmenge

- Avantages/Informations**
- Réglage variable de la configuration de pulvérisation en fonction de la taille de la tuyère et du volume d'air

Zubehör Accessoires	Nr. No.
Materialdüse Tuyère de matériau	



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 5 mm	Ø 5 mm	13620
Ø 6,5 mm	Ø 6.5 mm	13621
Ø 8 mm	Ø 8 mm	13622
Ø 10 mm	Ø 10 mm	13623

Zubehör Accessoires	Nr. No.
Reinigungsnadel Bille de nettoyage	25068

Duo-Rührer | Outil de mélange - duo

zum Anmischen von Bitumendickbeschichtung | pour mélanger le revêtement bitumineux épais



Variante	Variante	Nr. No.
		25094

DESOI PowerInject SP11 / DESOI PowerInject SP15

Nr. | No. 13612 PowerInject SP11

Nr. | No. 13615 PowerInject SP15

Beschreibung SP11

Die vielseitig einsetzbare Schneckenpumpe DESOI PowerInject SP11 verarbeitet Korngrößen bis 6 mm. Durch den Druckschalter am Maschinenausgang ist der Injektionsdruck stufenlos einstellbar. Mit der Fernbedienung kann die Fördergeschwindigkeit der Pumpe bis zum Stillstand geregelt werden.

Beschreibung SP15

Die leistungsstarke und robuste Schneckenpumpe DESOI PowerInject SP15 eignet sich besonders zum Fördern und Spritzen von Mörteln zur Instandsetzung von Beton-, Spannbeton und Stahlbetonbauwerken. Durch den Frequenzumrichter ist die Maschine mit einer stufenlosen Fördermengenregulierung ausgestattet. Somit ist die zu benötigende Materialmenge variabel einstellbar. Durch den kraftvollen Motor sind Schlauchlängen bis zu 50 Meter möglich. Anhand der verschiedenen Stator-/Rotorkombinationen lassen sich Fördermengen und Förderhöhen individuell anpassen. Die Maschine verfügt über eine Fernbedienung, so dass diese direkt am Verarbeitungskopf bedient werden kann.

Einsatzmaterialien

- Feinspachtel ^{1 2}
- Dichtungsschlämme ¹
- Quarzgrund ³
- Sanierputz ³
- Opferputz ³
- Injektionsmörtel ^{1 2 3}
- Zementleim (ZL) ^{1 2 3}
- Zementsuspension (ZS) ^{1 2 3}
- Wässrige Lösung ^{1 2}

Lieferumfang PowerInject SP11

Fahrgestell, 80-Liter-Materialbehälter, Rotor (gelb), Stator (gelb), automatischer Statorabzieher, Fernbedienung mit stufenloser Fördermengenregulierung, Druckmesseinheit mit Manometer 0 - 60 bar und Druckschalter, Anschluss Materialschlauch Mörtelkupplung Typ 25, 1 Dose Silikon-Spray, inkl. Betriebsanleitung

Lieferumfang PowerInject SP15

Fahrgestell, 80-Liter-Materialbehälter, Rotor (gelb), Stator (gelb), automatischer Statorabzieher, Fernbedienung mit stufenloser Fördermengenregulierung, Druckmesseinheit mit Manometer 0 - 100 bar und Druckschalter, Anschluss Materialschlauch Mörtelkupplung Typ 35, 1 Dose Silikon-Spray, inkl. Betriebsanleitung

Vorteile

- Groß dimensionierte Materialdurchlässe - hohe Förderleistung
- Materialbehälter fließt fast restlos leer
- Einfache Bedienung und Reinigung

Vorteile PowerInject SP11

- 230 V-Anschluss



1. Druckschalter mit Manometer | Interrupteur manométrique avec manomètre

2. Fernbedienung mit stufenloser Fördermengenregulierung | Télécommande avec réglage continu du débit

Description PowerInject SP11

La pompe à vis DESOI PowerInject SP11 à usages multiples peut être employée jusqu'à une granulométrie du matériau du matériau de 6 mm. La pression d'injection est réglable en continu par l'interrupteur manométrique à la sortie de machine. Par la télécommande on peut régler le débit d'arrêt au maximum.

Description PowerInject SP15

La pompe à vis puissante et robuste DESOI PowerInject SP15 est particulièrement adaptée au pompage et à la projection de mortier pour la réparation d'ouvrages en béton, béton précontraint et béton armé. Grâce au convertisseur de fréquence, la machine est équipée d'une régulation continue du débit. Ainsi, la quantité de matériau nécessaire peut être réglée de manière variable. Grâce au moteur puissant, il est possible d'utiliser des tuyaux d'une longueur allant jusqu'à 50 mètres. Les différentes combinaisons de stator et de rotor permettent d'adapter individuellement les débits et les hauteurs de transport. La machine dispose d'une télécommande qui permet de la commander directement depuis la tête de traitement.

Matériaux appropriés

- Mastic fin ^{1 2}
- Coulis d'étanchéité ¹
- Couche de fond à base de quartz ³
- Enduit de rénovation ³
- Enduit sacrificiel ³

- Coulis d'injection ^{1 2 3}
- Pâte de ciment ^{1 2 3}
- Ciment en suspension ^{1 2 3}
- Solution aqueuse ^{1 2}

Éléments livrés PowerInject SP11

dispositif de roulement, réservoir de 80 litre, rotor (jaune), stator (jaune), dispositif de démontage automatique pour le stator, télécommande avec réglage continu du débit, dispositif de mesure de pression avec manomètre 0 - 60 bar et interrupteur manométrique, raccord tuyau de matériau coupleur de mortier type 25, 1 bombe aérosol silicone, incl. mode d'emploi

Éléments livrés PowerInject SP15

dispositif de roulement, réservoir de 80 litres, rotor (jaune), stator (jaune), dispositif de démontage automatique pour le stator, télécommande avec réglage continu du débit, dispositif de mesure de pression avec manomètre 0 - 100 bar et interrupteur manométrique, raccord tuyau de matériau coupleur de mortier type 35, 1 bombe aérosol silicone, incl. mode d'emploi

Avantages

- Récipient de matériau se vide presque complètement
- Maniement et nettoyage simples
- Grands passages de matériau - débit élevé

Avantages PowerInject SP11

- Connexion 230 V

DESOL PowerInject SP11

Technische Daten | Caractéristiques techniques

Anschlusswert Charge de connexion		230 V/50 Hz
Motorleistung Puissance du moteur		1,5 kW
Korngröße Granulométrie du matériau		max. 6 mm
Einfüllhöhe Hauteur de remplissage		68 cm
Gewicht Poids		123 kg
L x B x H L x L x H		155 x 75 x 71 cm
Rotor/Stator - lila ¹ Rotor/stator - lilas ¹		Fördermenge* stufenlos regelbar
Betriebsdruck* stufenlos regelbar Pression de service* réglable en continu	35 bar	Débit* réglable en continu 0 – 5 l/min
Rotor/Stator - rot ² Rotor/stator - rouge ²		Fördermenge* stufenlos regelbar
Betriebsdruck* stufenlos regelbar Pression de service* réglable en continu	40 bar	Débit* réglable en continu 0 – 5 l/min
Rotor/Stator - gelb ³ Rotor/stator - jaune ³		Fördermenge* stufenlos regelbar
Betriebsdruck* stufenlos regelbar Pression de service* réglable en continu	20 bar	Débit* réglable en continu 0 – 10 l/min

*max. Betriebsdruck und Fördermenge nach VDMA 24284 | *max. working pressure and delivery acc. to VDMA 24284

Zubehör | Accessoires

Nr. | No.

Ersatz- und Verschleißteilset DESOL PowerInject SP11	
Kit de pièces d'usure et rechange DESOL PowerInject SP11	13612-EVS
Werkzeugset DESOL PowerInject SP11 Outillage pour la pompe DESOL PowerInject SP11	13612-WS
Stator lila Stator violet	13553
Stator rot Stator red	13548
Stator gelb Stator yellow	13546
Rotor lila Rotor violet	13552
Rotor rot Rotor red	13547
Rotor gelb Rotor yellow	13545



DESOL PowerInject SP15

Technische Daten | Caractéristiques techniques

Anschlusswert Charge de connexion		400 V/16 A
Motorleistung Puissance du moteur		4 kW
Korngröße Granulométrie		max. 8 mm
Einfüllhöhe Hauteur de remplissage		68 cm
Gewicht Poids		154 kg
L x B x H L x L x H		174 x 70 x 71 cm
Rotor/Stator - lila ¹ Rotor/stator - lilas ¹		Fördermenge* stufenlos regelbar
Betriebsdruck* stufenlos regelbar Pression de refoulement* réglable en continu	68 bar	Débit* réglable en continu 0 – 14 l/min
Rotor/Stator - rot ² Rotor/stator - rouge ²		Fördermenge* stufenlos regelbar
Betriebsdruck* stufenlos regelbar Pression de refoulement* réglable en continu	65 bar	Débit* réglable en continu 0 – 11 l/min
Rotor/Stator - gelb ³ Rotor/stator - jaune ³		Fördermenge* stufenlos regelbar
Betriebsdruck* stufenlos regelbar Pression de refoulement* réglable en continu	25 bar	Débit* réglable en continu 0 – 30 l/min

*max. Betriebsdruck und Fördermenge nach VDMA 24284 | *max. pression de service et débit selon VDMA 24284

Zubehör | Accessoires

Nr. | No.

Ersatz- und Verschleißteilset DESOL PowerInject SP15	
Kit de pièces d'usure et rechange DESOL PowerInject SP15	16515-EVS
Werkzeugset DESOL PowerInject SP15 Outillage pour la pompe DESOL PowerInject SP15	16515-WS
Stator lila Stator violet	13553
Stator rot Stator red	13548
Stator gelb Stator yellow	13546
Rotor lila Rotor violet	13552
Rotor rot Rotor red	13547
Rotor gelb Rotor yellow	13545

Materialschlauch | Tuyau de matériau

beidseitig feststellbare Geka-Kupplung | raccord Geka blocable aux deux extrémités



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 25 mm, 15 m lang	Ø 25 mm, 15 m long	13626

Zubehör | Accessoires

Nr. | No.

Reinigungskugeln Ø 35 mm Bille de nettoyage Ø 35 mm	400-13-653
Schmiermittel Lubrifiant	13654

Verfugkopf GK | Tête de tuyère GK

Kugelhahn R 3/4" mit Kunststoffdüse Ø 9 mm, elektrische Fördermengenregulierung, 17-m-Verlängerungskabel, Geka-Kupplung | soupape à bille R 3/4" avec tuyère en polymère Ø 9 mm, réglage du débit, prolongateur 17 m, raccord Geka



Variante	Variante	Nr. No.
Kugelhahn R 3/4"	ball valve R 3/4"	13810

Vorteil/Hinweis

- Der Mörtel gerät nicht unter Druck und kann sich dadurch nicht entmischen, wenn die Fördermengenregulierung auf "0" gestellt wird.

Avantages/Informations

- Le matériau n'est pas soumis sous pression et ainsi ne peut pas séparer si le réglage de débit est mis à 0

Kunststoffdüse | Tuyère en polymère

Außengewinde G 3/4" | filetage mâle G 3/4"



Variante	Variante	Nr. No.
Innen-Ø 6 mm, weiß, Außen-Ø 8 mm	Ø intérieur 6 mm, blanc, Ø extérieur 8 mm	13990
Innen-Ø 9 mm, blau, Außen-Ø 11 mm	Ø intérieur 9 mm, bleu, Ø extérieur 11 mm	13991
Innen-Ø 13 mm, rot, Außen-Ø 15 mm	Ø intérieur 13 mm, rouge, Ø extérieur 15 mm	13992

Kunststoffdüse | Tuyère en polymère

grau, geschlossen, Außengewinde R 3/4" | grise, fermée, filetage mâle R 3/4"



Variante	Variante	Nr. No.
		13993

Metalldüse | Tuyère en métal

Außengewinde G 3/4", 130 mm Länge | filetage mâle G 3/4", 130 mm long



Variante	Variante	Nr. No.
Innen-Ø 8 mm, Außen-Ø 10 mm	Ø intérieur 8 mm, Ø extérieur 9.5 mm	13957
Innen-Ø 11 mm, Außen-Ø 13 mm	Ø intérieur 11 mm, Ø extérieur 13 mm	13953
Innen-Ø 14 mm, Außen-Ø 16 mm	Ø intérieur 14 mm, Ø extérieur 16 mm	13955

Zubehör | Accessoires

Flexibler Verfüllschlauch | Tuyau flexible de remplissage



Variante	Variante	Nr. No.
für Metalldüse Ø 8 mm, Innen-Ø 9 mm, Außen-Ø 13 mm	pour tuyère en métal Ø 8 mm, Ø intérieur 9 mm, Ø extérieur 13 mm	13800
für Metalldüse Ø 11 mm, Innen-Ø 11,5 mm; Außen-Ø 16 mm	pour tuyère en métal Ø 11 mm, Ø intérieur 11.5 mm, Ø extérieur 16 mm	13801
für Metalldüse Ø 14 mm, Innen-Ø 15,5 mm; Außen-Ø 19 mm	pour tuyère en métal Ø 14 mm, Ø intérieur 15.5 mm, Ø extérieur 19 mm	13802

Schraublanze | Lance à visser

Außengewinde G 3/4" | filetage mâle G 3/4"



Ø x L [mm]	Variante	Variante	Nr. No.
12 x 200	Innen-Ø 10 mm	Ø intérieur 10 mm	13976
12 x 300	Innen-Ø 10 mm	Ø intérieur 10 mm	13984
12 x 500	Innen-Ø 10 mm	Ø intérieur 10 mm	13981
12 x 1.000	Innen-Ø 10 mm	Ø intérieur 10 mm	13983
14 x 200	Innen-Ø 12 mm	Ø intérieur 12 mm	13977
14 x 500	Innen-Ø 12 mm	Ø intérieur 12 mm	13979
14 x 1.000	Innen-Ø 12 mm	Ø intérieur 12 mm	13980
18 x 200	Innen-Ø 16 mm	Ø intérieur 16 mm	13758
18 x 600	Innen-Ø 16 mm	Ø intérieur 16 mm	13759
18 x 1.000	Innen-Ø 16 mm	Ø intérieur 16 mm	13761

Schlauchpaket Spritzen

Jeu de tuyaux pistologie

Luftschlauch Ø 9 mm | tuyau d'air Ø 9 mm



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 25 mm, 15 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 25	Ø 25 mm, 15 m long, raccord de mortier type 25 aux deux extrémités	13625
Ø 35 mm, 25 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 35	Ø 35 mm, 25 m long, 15 m long, raccord de mortier type 35 aux deux extrémités	13696

Zubehör Accessoires	Nr. No.
Reinigungskugeln Ø 35 mm Bille de nettoyage Ø 35 mm	400-13-653
Schmiermittel Lubrifiant	13654

Spritzlanze | Lance-pulvérisateur

freier Durchgang Ø 25 mm, Mörtelkupplung Typ 25, Luftstecker, ohne Materialdüse
 passage libre Ø 25 mm, coupleur de mortier type 25, connecteur d'air



Variante	Variante	Nr. No.
R 1"	R 1"	13495

Zubehör Accessoires	
Materialdüse Tuyère de matériau	



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 8 mm	Ø 8 mm	13496
Ø 10 mm	Ø 10 mm	13497
Ø 12 mm	Ø 12 mm	13498
Ø 13 mm	Ø 13 mm	13499

Zubehör Accessoires	Nr. No.
Reinigungsnadel Aiguille de nettoyage	25068

Materialschlauch | Tuyau de matériau

zum Verfüllen | pour remplissage



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 25 mm, 15 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 25	Ø 25 mm, 15 m long, raccord de mortier type 25 aux deux extrémités	13634
Ø 25 mm, 25 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 25	Ø 25 mm, 25 m long, raccord de mortier type 25 aux deux extrémités	13639
Ø 35 mm, 15 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 35	Ø 35 mm, 15 m long, raccord de mortier type 35 aux deux extrémités	13697
Ø 35 mm, 25 m lang, beidseitiger Mörtelstecker Typ 35	Ø 35 mm, 25 m long, raccord de mortier type 35 aux deux extrémités	13698

Zubehör Accessoires	Nr. No.
Reinigungskugeln Ø 25 mm Bille de nettoyage Ø 25 mm	400-13-652
Reinigungskugeln Ø 35 mm Bille de nettoyage Ø 35 mm	400-13-653

Mörtelstecker | Raccord de mortier



Variante	Variante	Nr. No.
Typ 25, Innengewinde G 1"	type 25, filet femelle G 1"	400-11-006
Typ 25, Innengewinde G 1 1/4"	type 25, filet femelle G 1 1/4"	400-11-009
Typ 35, Innengewinde G 1 1/4"	type 35, filet femelle G 1 1/4"	400-11-013

Mörtelkupplung Typ 25 Coupleur de mortier type 25



Variante	Variante	Nr. No.
Außengewinde G 1"	filetage mâle G 1"	400-11-003
Innengewinde G 1"	filet femelle G 1"	400-11-004

Mörtelkupplung Typ 35 Coupleur de mortier type 35



Variante	Variante	Nr. No.
Innengewinde G 1 1/4"	filet femelle G 1 1/4"	400-11-012

Mörtelkupplung | Coupleur de mortier



Variante	Variante	Nr. No.
Typ 25 auf Typ 25	type 25 à type 25	400-11-080
Typ 25 auf Typ 35	type 25 à type 35	400-11-081
Typ 35 auf Typ 35	type 35 à type 35	400-11-082

Adapter | Adaptateur



Variante	Variante	Nr. No.
Mörtelstecker Typ 25 auf Mörtelkupplung Typ 25	raccord de mortier type 25 á coupleur de mortier type 25	11085
Mörtelstecker Typ 25 auf Mörtelkupplung Typ 35	raccord de mortier type 25 á coupleur de mortier type 35	11086
Mörtelstecker Typ 35 auf Mörtelkupplung Typ 25	raccord de mortier type 35 á coupleur de mortier type 25	11087

Schmiermittel | Lubrifiant

für Materialschläuche, 125 g | pour tuyaux de matériau, de 125 g



Variante	Variante	Nr. No.
		13654

Silikon-Spray | Bombe aérosol de silicone

für Pflege und Wartung von Stator/Rotor, 400-ml-Dose | pour entretien et maintenance du stator/ rotor, 400 ml boîte



Variante	Variante	Nr. No.
		13560

Reinigungsnadel | Aiguille de nettoyage

für Materialdüsen | pour tuyères de matériau



Variante	Variante	Nr. No.
		25068

Reinigungskugeln | Bille de nettoyage



Variante	Variante	VE Unité	Nr. No.
Ø 25 mm, für Materialschlauch Ø 19 mm	Ø 25 mm, pour tuyau de matériau Ø 19 mm	10	400-13-652
Ø 35 mm, für Materialschlauch Ø 25 + Ø 35 mm	Ø 35 mm, pour tuyau de matériau Ø 25 + Ø 35 mm	10	400-13-653

Nylon-Reinigungsbürste
Brosse de nettoyage - nylon

mit Schnellspannknebel | avec écrou papillon rapide



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 16 x 350 mm	Ø 16 x 350 mm	25063

Reinigungsbürste - Nylon
Brosse de nettoyage - nylon

Winkelgriff | poignée angulaire



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 6 x 250 mm	Ø 6 x 250 mm	25059

Reinigungsbürste - Nylon
Brosse de nettoyage - nylon



Ø x L [mm]	Variante	Variante	Nr. No.
8 x 200			25060
10 x 200			25061
12 x 200			25062
22 x 200			25410



Hersteller von Injektionstechnik
Fabricant d'équipement d'injection

DESOI GmbH
Gewerbestraße 16
36148 Kalbach/Rhön
GERMANY

Tel.: +49 6655 9636-0
Fax: +49 6655 9636-6666
info@desoi.de | www.desoi.de

